

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كتاب الوضوء

Kitab Wudhu'

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ وَقَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى (إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ فَرَضَ الْوُضُوءَ مَرَّةً مَرَّةً وَتَوَضَّأَ أَيْضًا مَرَّتَيْنِ وَتَلَاكَ وَلَمْ يَزِدْ عَلَى ثَلَاثٍ وَكَرِهَ أَهْلُ الْعِلْمِ الْإِسْرَافَ فِيهِ وَأَنْ يُجَاوَزُوا فِعْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1- Bab: Hadits-Hadits Tentang Wudhu' Dan Firman Allah:
"Apabila kamu hendak mengerjakan sembahyang (padahal kamu berhadats kecil), maka (berwudhu'lah iaitu) basuhlah muka kamu, dan kedua belah tangan kamu sampai ke siku, dan sapulah sebahagian dari kepala kamu, dan basuhlah kedua belah kaki kamu sampai ke buku lali ..." [Al-Maa'idah:6].
Abu `Abdillah berkata: "Nabi s.a.w menjelaskan bahawa fardu wudhu' itu sekali, sekali¹. Nabi s.a.w juga berwudhu' (dengan membasuh anggota wudhu'nya) dua kali, dua kali² dan tiga

¹ Walaupun Imam Bukhari membuat bab khusus untuk wudhu' dengan membasuh tiap-tiap anggota wudhu' yang perlu dibasuh sebanyak sekali, sekali dan mengemukakan juga hadits musnad tentangnya seperti akan dapat dilihat nanti, tetapi di sini beliau mengemukakan hadits itu secara 'Ta'liq' sahaja dengan maksud mengisyaratkan kepada apa yang difahami daripada ayat Al-Qur'an yang tersebut di atas ialah yang fardhu dalam membasuh anggota-anggota wudhu' itu hanyalah sekali-sekali, bukan beberapa kali. Adapun membasuh anggota-anggota itu sebanyak dua-dua kali dan tiga-tiga kali seperti yang dilakukan oleh Nabi s.a.w dan dapat dilihat melalui hadits-haditsnya, maka itu menunjukkan sunat bukan fardhu atau wajib. Kerana sering kali perbuatan Nabi s.a.w itu menunjukkan 'amalan yang sunat.

² Imam Bukhari sendiri akan mengemukakan hadits tentangnya nanti melalui riwayat Ibnu `Abbas.

kali, tiga kali³. Beliau s.a.w tidak melebihi tiga kali⁴. Ahli `ilmu tidak suka (menganggap makruh) sikap berlebihan dalam berwudhu' dengan melampaui perbuatan Nabi s.a.w.

بَابُ لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طَهْوٍ

2- Bab: Sembahyang Tidak Diterima Tanpa Bersuci⁵.

١٣٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُتَبِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ مَنْ أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ قَالَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَمَوْتَ مَا الْحَدَثُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ فُسَاءٌ أَوْ ضَرَأٌ

132- Ishaq bin Ibrahim Al-Hanzali meriwayatkan kepada kami, katanya: `Abdur Razzaaq meriwayatkan kami, katanya: Ma`mar meriwayatkan kepada kami daripada Hammam bin Munabbih bahawa dia mendengar Abu Hurairah r.a berkata: Rasulullah s.a.w bersabda: “Tidak diterima sembahyang orang yang berhadats sehinggalah dia berwudhu’. Bertanyalah seorang lelaki dari Hadhramaut: “Apakah itu hadats wahai Aba Hurairah?” Abu Hurairah menjawab: “Kentut (sama ada) yang berbunyi atau yang tidak berbunyi”⁶.

³ Hadits tentangnya akan dikemukakan nanti.

⁴ Di dalam riwayat Ibnu Khuzaimah dan Ibnu Majah tersebut bahawa Nabi s.a.w berwudhu' dengan membasuh setiap anggotanya sebanyak tiga, tiga kali. Kemudian Beliau bersabda: “Sesiapa membasuh lebih dari tiga kali, bererti dia telah bertindak jelik dan melampau.

⁵ Lafaz Tarjamatul Bab ini sebenarnya adalah sebahagian daripada lafaz hadits yang dikemukakan oleh Tarmizi dan lain-lain daripada Ibnu `Umar dan lain-lain sahabat r.a. Teks lengkapnya ialah begini:

⁶ Bermaksud: “Sembahyang tidak diterima tanpa bersuci dan tidak diterima juga sedekah daripada harta yang haram. Imam Bukhari tidak mengemukakannya di dalam Musnadnya kerana ia tidak menepati syarat beliau.

⁶ Abu Hurairah mengemukakan hanya dua saja contoh hadats (perkara yang membatalkan wudhu') padahal masih terdapat banyak lagi bentuk hadats yang lain, semata-mata untuk menyatakan yang biasa dan yang kerap berlaku atau kerana berpada dengan menyebut yang ringan daripada yang berat (اكتفاء بذكر الأخف عن الأغظ).

nu'aim (dulu suka naik ke atas)

بَابُ فَضْلِ الْوُضُوءِ وَالْغُرَّةِ الْمُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ

3- Bab: Kelebihan Wudhu' Dan Orang-orang Yang Berseri-Seri Wajah Serta Anggota-Anggotanya Kerana Kesan-Kesan Wudhu'

١٣٣ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ نُعَيْمِ الْمُجْمِرِ قَالَ رَأَيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى ظَهْرِ الْمَسْجِدِ فَتَوَضَّأَ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ

133 - Yahya bin Bukair meriwayatkan kepada kami, katanya: Al-Laits meriwayatkan kepada kami, daripada Khalid daripada Sa'id bin Abi Hilal daripada Nu'aim Al-Mujmir, katanya: "Saya naik ke atas bumbung masjid bersama Abu Hurairah, dia pun berwudhu' lalu berkata: "Saya telah mendengar Rasulullah s.a.w bersabda: "Sesungguhnya umatku akan dipanggil pada hari Kiamat nanti dalam keadaan berseri-seri wajah dan anggota-anggotanya kerana kesan-kesan wudhu'. Maka sesiapa di antara kamu hendak memanjangkan serinya itu, bolehlah dia melakukannya⁷."

بَابُ مَنْ لَا يَتَوَضَّأُ مِنَ الشَّكِّ حَتَّى يَسْتَيْقِنَ

4 - Bab: Orang Yang Tidak Berwudhu' Kerana Syak Sehingga Dia Yakin.

١٣٤ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ ح وَعَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ شَكََا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ الَّذِي يُخَيَّلُ

⁷ Dengan membasuh tangan hingga ke ketiak serta bahu dan membasuh kaki hingga ke lutut. Hadits ini juga menyatakan harus naik ke atas bumbung masjid untuk sesuatu keperluan dengan syarat tidak menjejaskan masjid atau mengganggu orang-orang yang berada di dalam masjid.

إِلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ لَا يَنْفَتِلْ أَوْ لَا يَنْصَرِفْ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا

134 - `Ali meriwayatkan kepada kami, katanya: Sufyan meriwayatkan kepada kami, katanya: Az-Zuhri meriwayatkan kepada kami daripada Sa'id bin Al-Musayyab, (ح) dan daripada `Abbaad bin Tamim daripada bapa saudaranya, bahawa dia mengadukan kepada Rasulullah s.a.w tentang seseorang yang terasa bahawa dia (semacam) mengalami sesuatu (telah terkentut) di dalam sembahyangnya. Nabi s.a.w bersada: "Janganlah dia berhenti atau pergi (meninggalkan sembahyangnya itu) selagi dia tidak mendengar bunyi atau mendapat bau (kentutnya)⁸."

24/1/07

بَابُ التَّخْفِيفِ فِي الْوُضُوءِ

5- Bab: Meringankan Wudhu'

١٣٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو قَالَ أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَامَ حَتَّى نَفَخَ ثُمَّ صَلَّى وَرُبَّمَا قَالَ اضْطَجَعَ حَتَّى نَفَخَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى ثُمَّ حَدَّثَنَا بِهِ سُفْيَانُ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ عَنْ عَمْرِو عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةً فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَنْ مُعَلَّقٍ وَضُوءًا خَفِيفًا يُخَفِّفُهُ عَمْرُو وَيُقَلِّلُهُ وَقَامَ يُصَلِّي فَتَوَضَّأْتُ نَحْوًا مِمَّا تَوَضَّأْتُ ثُمَّ جِئْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ عَنْ شِمَالِهِ فَحَوَّلَنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ ثُمَّ صَلَّى مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ ثُمَّ أَتَاهُ الْمُتَأَدِّي فَأَذَنَهُ بِالصَّلَاةِ فَقَامَ مَعَهُ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ فَلَنَا لِعَمْرُو إِنَّ نَاسًا

⁸ Apa yang dimaksudkan oleh hadits ini ialah selagi seseorang itu tidak yakin dengan sesuatu yang membatalkan wudhu'nya telah berlaku. Imam Nawawi dan lain-lain 'ulama' mengatakan: "Hadits ini merupakan asas bagi qaedah feqah yang terkenal berbunyi: لا يزال بالشك Bermaksud: "Apa yang diyakini itu tidak hilang dengan syak."